

**Zmluva č. 297-11-980/2014  
o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra  
nehnuteľnosti**

**Odberateľ:** Obec Hažlin  
**So sídlom:** Obecný úrad, Hlavná č. 200, 086 14 Hažlin  
**Zastúpený:** Ing. František Olah, starosta obce  
**IČO:** 00322016  
**DIČ:** 2020623055

**Dodávateľ:** Geodetický a kartografický ústav Bratislava (dalej len "GKÚ")  
**So sídlom:** Chlumeckého 4, 827 45 Bratislava  
**Zastúpený:** Ing. Juraj Celler, riaditeľ  
**Bankové spojenie:** Štátnej pokladnice, č. ú. 7000062334/8180  
**IČO:** 17316219  
**DIČ:** 2020838083

uzavierajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 69 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľnosti a o zápisе vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam (katastrálny zákon) v znení neskorších predpisov (dalej len „katastrálny zákon“), § 21 ods. 2 zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografií v znení neskorších predpisov (dalej len „zákon o geodézii a kartografií“) a zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov (dalej len „autorský zákon“), túto zmluvu o poskytovaní vybraných súborov údajov z informačného systému katastra nehnuteľnosti.

**Čl. I  
Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ poskytne z informačného systému katastra nehnuteľnosti:
  - a) údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľnosti,
  - b) údaje zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosti (register „C“ a „E“), ktoré bude mať GKÚ v danom termíne dodania údajov k dispozícii,a to z katastrálneho územia Hažlin.
2. Dodávateľ poskytne odberateľovi údaje podľa ods. 1 písm. a) a b) vo výmennom formáte (na počítačových mediách dodaných odberateľom alebo elektronickou poštou) po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy vždy po obdržaní úhrady faktúry za prípravu údajov na účet v Štátnej pokladnici. Údaje budú poskytnuté prvýkrát po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy a následne s dátumom aktuálnosti údajov k 31.12.2014. K poskytnutým údajom uvedie dodávateľ dátum ich aktuálnosti.
3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

**Čl. II  
Účel použitia údajov**

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu, a to na daňové účely, na majetkovoprávne záležitosti, na evidenciu a inventarizáciu majetku, na územné plánovanie, na tvorbu informačného systému a na výkon samosprávy a prenesenie štátnej správy.

**Čl. III  
Podmienky použitia údajov**

1. Získané údaje z informačného systému katastra nehnuteľnosti odberateľ použije v súlade s čl. II, nevyužije ich na propagačné a iné účely, ktoré by boli v rozporu s katastrálnym zákonom a zákonom o geodézii a kartografií. Neoprávnené šírenie údajov je porušením zákona o geodézii a kartografií, katastrálneho zákona, vyhlášky Úradu geodézie, kartografie a katastra SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
2. Odberateľ sa zavízuje:
  - a) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľnosti len oprávneným osobám,
  - b) zabezpečiť, aby údaje zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľnosti v informačnom systéme boli vedené oddelené od iných informácií a údaje zo súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - c) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľnosti,

- d) opatrilí výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľnosťí ochrannou dobožkou "Informačný systém katastra nehnuteľnosťí" (Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky) a dátumom aktuálnosti údajov;
  - e) poskytnúť súčinnosť pri vykonávaní fyzickej kontroly orgánom Úradu geodézie, kartografie a katastra SR a orgánom GKÚ o dodržiavani podmienok zmluvy;
  - f) zamedziť použitiu zlokaných údajov ďalšími fyzickými a právnickými osobami v zmysle § 21 ods. 6 zákona o geodézii a kartografii.
  - g) poskytovať dodávateľovi bezplatne údaje v zmysle § 20a písmeno b) zákona o geodézii a kartografii;
  - h) v prípade použitia súborov údajov v rámci vytvorenia tematického geografického informačného systému a jeho zverejnenia zabezpečiť, aby súbory údajov boli zverejnené v pasívnej forme reoddeliteľnej od tematických vrstiev.
3. Pozmienky podľa odseku 1 a 2 sa vzťahujú na súbory údajov a jednotlivé údaje.
4. Každé ďalšie povzanie nie je pozmienkou užívateľom dodávateľa k tejto zmluve alebo uzavretinu innej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.

#### Čl. IV Cena

1. Uzaje v rozsahu podľa čl. I v hodnote vyčislenej podľa aktuálneho cenníka GKÚ budú poskytnuté odberateľovi bezplatne písomna zákona o geodézii a kartografii s odkazom na zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 145/1995 Z. z. o správnych podplatkoch v znení neskorších predpisov a zákona č. 275/2008 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. Počas zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlach verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zaplati odberateľ dodávateľovi Úradu za prípravu údajov jednotovou siedbou podľa aktuálne platného cenníka GKÚ, a to na úbeh dodávateľa vedený v Štátnej pokladniči.

#### Čl. V Zmluvné pokuty a sankcie

1. V prípade porušenia podmienok zmluvy uvedených v čl. II a čl. III má dodávateľ právo uložiť odberateľovi pokutu v zmysle zákona o geodézii a kartografii a právo odstúpiť od zmluvy.
2. Sankcie z porušenia ustanovení katastrálneho zákona a zákona o geodézii a kartografii budú načerané orgánmi príslušnými v týchto zákonoch.

#### Čl. VI Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom nepriekážajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami obidvoch zmluvných strán.
3. Zmluva je využívateľa vo dvoch rovnopisoch z ktorých každá zmluvná strana dostane pri jednom vyhotovení.
4. Odberateľ berie na vedomie, že autorské práva požívajú ochranu v zmysle príslušných ustanovení autorského zákona ako aj zákona č. 300/2005 Z. z. Trestný zákon v znení neskorších predpisov. Používanie údajov z informačného systému katastra nehnuteľností v rozsahu s touto zmluvou z autorským zákonom, resp. zneužítie údajov z informačného systému katastra nehnuteľnosti odberateľom môže mať preto závažné občianskoprávne ale aj trestnoprávne následky.
5. Tato zmluva nadobúda platnosť dňom jej popisu na zmluvných stranach a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmluv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
6. Zmluva sa uzaviera na dobu od dňa nadobudnutia jej účinnosti do 31. 3. 2015.

Odberateľ

Dodávateľ

V Bratislavе ..... 24. 3. 2014 .....

V Bratislavе ..... 24. 3. 2014 .....

J. Čerey  
Jedálka a ručne

uečalka a podpis



GEODETIČKÝ A KARTOGRAFICKÝ  
ÚSTAV BRATISLAVA  
827 45 Bratislava 212  
Ochtinského 4